



2023/0222M(NLE)

5.12.2023

AMENDAMENTELE

1 - 26

Proiect de raport
Karin Karlsbro
(PE756.011v01-00)

Proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului de parteneriat voluntar dintre Uniunea Europeană și Republica Côte d'Ivoire privind asigurarea respectării legislației și guvernanta în sectorul forestier și privind comerțul cu lemn și produse din lemn care au ca destinație Uniunea Europeană (FLEGT)
(COM2023/0383 – C9-xxxx/2023 – 2023/0222M(NLE))

Amendamentul 1
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Referirea 9 a (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- **având în vedere Acordul de la Paris privind schimbările climatice și Cadrul global pentru biodiversitate de la Kunming-Montreal (GBF) privind stoparea și inversarea pierderilor naturale,**

Or. en

Amendamentul 2
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Referirea 9 b (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- **având în vedere obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU,**

Or. en

Amendamentul 3
Dominik Tarczyński

Propunere de rezoluție
Referirea 9 c (nouă)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

- **având în vedere Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2023 privind punerea la dispoziție pe piața Uniunii și exportul din Uniune al anumitor produse de bază și produse asociate cu defrișările și degradarea**

**Amendamentul 4
Heidi Hautala**

**Propunere de rezoluție
Considerentul A**

Propunerea de rezoluție

A. întrucât aproximativ 11 % din suprafața terestră a Cote d'Ivoire este acoperită de păduri, dintre care jumătate sunt păduri tropicale; întrucât suprafața împădurită a Cote d'Ivoire a scăzut **considerabil**, în mare parte din cauza extinderii culturilor cu scop comercial în țară, în special a culturilor de cacao, dar și a cauciucului, cafelei, caju și plantațiilor de palmieri destinați producției de ulei; întrucât pierderea suprafețelor împădurite din Cote d'Ivoire a mers de la o medie de 275 000 ha pe an între 1990 și 2000 la 71 600 ha pe an între 2015 și 2021 și la 26 000 ha pe an între 2019 și 2021;

Amendamentul

A. întrucât aproximativ 11 % din suprafața terestră a Cote d'Ivoire este acoperită de păduri, dintre care jumătate sunt păduri tropicale; întrucât suprafața împădurită a Cote d'Ivoire a scăzut **dramatic, înregistrându-se o pierdere de 75 % din pădurile țării din 1960**, în mare parte din cauza extinderii culturilor cu scop comercial în țară, în special a culturilor de cacao, dar și a cauciucului, cafelei, caju și plantațiilor de palmieri destinați producției de ulei; întrucât pierderea suprafețelor împădurite din Cote d'Ivoire a mers de la o medie de 275 000 ha pe an între 1990 și 2000 la 71 600 ha pe an între 2015 și 2021 și la 26 000 ha pe an între 2019 și 2021;

Or. en

**Amendamentul 5
Heidi Hautala**

**Propunere de rezoluție
Considerentul C**

Propunerea de rezoluție

C. întrucât, în ultimii ani, silvicultura ca procent din economia țării a scăzut, iar în 2019 a reprezentat doar 1 % din PIB, potrivit ministerului Apelor și Pădurilor (Ministère des Eaux et Forêts); întrucât

Amendamentul

C. întrucât, în ultimii ani, silvicultura ca procent din economia țării a scăzut, iar în 2019 a reprezentat doar 1 % din PIB, potrivit ministerului Apelor și Pădurilor (Ministère des Eaux et Forêts); întrucât

sectorul forestier este în continuare a patra sursă ca importanță de venituri din exporturi și un angajator important, dar viitorul sectorului a fost amenințat de rate ridicate ale defrișărilor și de practici nesustenabile în ultimele decenii; întrucât procesul Acordului de parteneriat voluntar (APV), care pune accentul pe caracterul legal și pe buna guvernanță, ajută sectorul forestier să își crească ponderea, să ofere locuri de muncă în mediul rural și să genereze venituri pentru cetățenii ivorieni;

sectorul forestier este în continuare a patra sursă ca importanță de venituri din exporturi și un angajator important, dar viitorul sectorului a fost amenințat de rate ridicate ale defrișărilor și de practici nesustenabile în ultimele decenii; întrucât procesul Acordului de parteneriat voluntar (APV), care pune accentul pe caracterul legal și pe buna guvernanță, ajută sectorul forestier să **creeze** locuri de muncă **sustenabile** în mediul rural, **să păstreze biodiversitatea și rezervoarele de carbon, să refacă natura** și să genereze venituri pentru ivorieni **prin respectarea unor practici de gestionare sustenabilă a pădurilor**;

Or. en

Amendamentul 6 **Dominik Tarczyński**

Propunere de rezoluție **Considerentul Ha (nou)**

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

Ha. întrucât, începând cu 1 ianuarie 2025, aprovizionarea piețelor Uniunii cu cacao și lemn, printre altele, din Côte d'Ivoire va fi condiționată de respectarea condițiilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2011 privind punerea la dispoziție pe piața Uniunii și exportul din Uniune a anumitor produse de bază și produse asociate cu defrișările și degradarea pădurilor;

Or. pl

Amendamentul 7 **Jörgen Warborn**

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție

2. recunoaște că punerea în aplicare deplină a acestui acord va fi un proces pe termen lung care va necesita adoptarea unui întreg ansamblu de acte legislative, precum și o capacitate și cunoștințe specializate administrative corespunzătoare, pentru a pune acordul în aplicare și a-i asigura respectarea; reamintește că acordarea licențelor FLEGT poate începe numai după ce Côte d'Ivoire a demonstrat că sistemul său SALL este pregătit;

Amendamentul

2. recunoaște că punerea în aplicare deplină a acestui acord va fi un proces pe termen lung care va necesita adoptarea unui întreg ansamblu de acte legislative, precum și o capacitate și cunoștințe specializate administrative corespunzătoare, pentru a pune acordul în aplicare și a-i asigura respectarea; reamintește că acordarea licențelor FLEGT poate începe numai după ce Côte d'Ivoire a demonstrat că sistemul său SALL este pregătit; ***solicită, prin urmare, orice măsuri care pot sprijini reducerea proceselor administrative împovărătoare; îndeamnă ambii parteneri să identifice posibilitățile digitale care pot simplifica procesul, de exemplu soluții fără hârtie, cum ar fi certificatele electronice;***

Or. en

Amendamentul 8
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. evidențiază că în etapa de punere în aplicare sunt necesare consultări continue și implicarea părților interesate; invită Comisia și Delegația UE în Côte d'Ivoire să ofere, în cadrul instrumentelor actuale și viitoare de cooperare pentru dezvoltare, o consolidare a capacităților suficientă și suficient sprijin logistic și tehnic, pentru a permite Republicii Côte d'Ivoire să își îndeplinească angajamentele de punere în aplicare a SALL și a măsurilor conexe;

Amendamentul

3. evidențiază că în etapa de punere în aplicare sunt necesare consultări continue și implicarea părților interesate, ***inclusiv a părților interesate atât din sectorul forestier, cât și din afara acestuia, în special a comunităților locale și a populațiilor indigene; asigurându-se, în același timp, că factorul de gen este luat în considerare pentru punerea sa în aplicare; reamintește, în acest sens, necesitatea de a respecta principiile consimțământului liber, prealabil și în cunoștință de cauză (FPIC), care trebuie***

să fie obținut, printre altele, ca o condiție pentru achiziționarea sau utilizarea terenurilor forestiere cutumiare, în conformitate cu legislația internațională privind drepturile omului, și anume Convenția nr. 169 a OIM privind populațiile indigene și tribale și cu standardele stabilite în Orientările voluntare ale FAO privind guvernanta responsabilă a proprietății funciare, a pescuitului și a pădurilor; invită Comisia și Delegația UE în Côte d'Ivoire să ofere, în cadrul instrumentelor actuale și viitoare de cooperare pentru dezvoltare, o consolidare a capacităților suficientă și suficient sprijin logistic și tehnic, pentru a permite Republicii Côte d'Ivoire să își îndeplinească angajamentele de punere în aplicare a SALL și a măsurilor conexe;

Or. en

Amendamentul 9 Jörgen Warborn

Propunere de rezoluție Punctul 3

Propunerea de rezoluție

3. evidențiază că în etapa de punere în aplicare sunt necesare consultări continue și implicarea părților interesate; invită Comisia și Delegația UE în Côte d'Ivoire să ofere, în cadrul instrumentelor actuale și viitoare de cooperare pentru dezvoltare, o consolidare a capacităților suficientă și suficient sprijin logistic și tehnic, pentru a permite Republicii Côte d'Ivoire să își îndeplinească angajamentele de punere în aplicare a SALL și a măsurilor conexe;

Amendamentul

3. evidențiază că în etapa de punere în aplicare sunt necesare consultări continue și implicarea părților interesate; invită Comisia și Delegația UE în Côte d'Ivoire să ofere, în cadrul instrumentelor actuale și viitoare de cooperare pentru dezvoltare, o consolidare a capacităților suficientă și suficient sprijin logistic și tehnic, pentru a permite Republicii Côte d'Ivoire să își îndeplinească angajamentele de punere în aplicare a SALL și a măsurilor conexe; ***recomandă ambilor parteneri să valorifice oportunitățile digitale, după caz, cum ar fi trasabilitatea și tehnologiile blockchain care pot facilita punerea în aplicare și asigurarea respectării APV;***

Amendamentul 10
Dominik Tarczyński

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

3a. atrage atenția asupra provocărilor specifice care decurg din cerințele Regulamentului privind defrișările pentru autoritățile, administrația și operatorii comerciali din Côte d'Ivoire, în special cele prevăzute la articolele 8-11 din regulament, și anume furnizarea așanumitelor declarații privind diligența necesară; încurajează Comisia și autoritățile vamale și administrative ale Uniunii să ofere sprijin juridic și administrativ suplimentar, în special în ceea ce privește cerințe precum geolocalizarea obligatorie a terenurilor din care provin mărfurile și produsele care intră sub incidența regulamentului; subliniază, în același timp, că obligațiile care decurg din regulament trebuie îndeplinite pe deplin pentru ca produsele și mărfurile pertinente originare din Côte d'Ivoire să fie introduse pe piața UE;

Or. pl

Amendamentul 11
Dominik Tarczyński

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4. salută acțiunile recente întreprinse de Côte d'Ivoire pentru a inversa tendința defrișărilor, inclusiv: adoptarea strategiei

4. salută acțiunile recente întreprinse de Côte d'Ivoire pentru a inversa tendința defrișărilor, inclusiv: adoptarea strategiei

naționale de reducere a emisiilor cauzate de defrișări și de degradarea pădurilor în țările în curs de dezvoltare (REDD +), inclusiv a opțiunii strategice „agricultură fără defrișări”, în 2017; semnarea cadrului de acțiune comun al Inițiativei privind cacaoa și pădurile; adoptarea politicii de conservare, reabilitare și extindere a pădurilor; și promulgarea noului Cod silvic la 23 iulie 2019;

naționale de reducere a emisiilor cauzate de defrișări și de degradarea pădurilor în țările în curs de dezvoltare (REDD +), inclusiv a opțiunii strategice „agricultură fără defrișări”, în 2017; semnarea cadrului de acțiune comun al Inițiativei privind cacaoa și pădurile; adoptarea politicii de conservare, reabilitare și extindere a pădurilor; și promulgarea noului Cod silvic la 23 iulie 2019; ***apreciază în special planurile de a transforma pădurile puternic degradate în zone agroforestiere și de a accelera reîmpădurirea pentru a atinge obiectivul de dublare a suprafețelor împădurite de la nivelul actual de 10 % la 20 %;***

Or. pl

Amendamentul 12 Jürgen Warborn

Propunere de rezoluție Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

4a. recunoaște Regulamentul UE privind defrișările, care a intrat în vigoare, care ar trebui să completeze FLEGT și alte inițiative care abordează defrișările ilegale; îndeamnă partenerii să evite duplicarea acestor măsuri și să raționalizeze acțiunile, astfel încât să maximizeze beneficiile pentru întreprinderi, cetățeni și mediu; insistă asupra necesității unor mecanisme de sprijin adecvate, în special pentru IMM-uri și micii fermieri, în punerea în aplicare a regulamentului;

Or. en

Amendamentul 13 Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție

5. evidențiază că succesul FLEGT depinde și de combaterea fraudei și a corupției în întregul lanț de aprovizionare cu lemn; îndeamnă guvernul Côte d'Ivoire să depună în continuare eforturi pentru a pune capăt corupției larg răspândite și pentru a combate alți factori care alimentează exploatarea forestieră ilegală și degradarea pădurilor, acordând o atenție deosebită autorităților vamale **și altor** autorități care vor juca un rol esențial în punerea în aplicare și în asigurarea respectării acordului de parteneriat voluntar;

Amendamentul

5. evidențiază că succesul FLEGT depinde și de combaterea fraudei, **a crimei organizate** și a corupției în întregul lanț de aprovizionare cu lemn; îndeamnă guvernul Côte d'Ivoire să depună în continuare eforturi pentru a pune capăt corupției larg răspândite și pentru a combate alți factori care alimentează exploatarea forestieră ilegală și degradarea pădurilor, acordând o atenție deosebită autorităților vamale **în cooperare cu alte** autorități care vor juca un rol esențial în punerea în aplicare și în asigurarea respectării acordului de parteneriat voluntar;

Or. en

Amendamentul 14
Dominik Tarczyński

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

5a. subliniază importanța protejării drepturilor omului, în special a drepturilor lucrătorilor, atunci când se aprovizionează cu bunuri și produse pentru piața UE; invită, în acest context, autoritățile locale să extindă protecția specială la copii;

Or. pl

Amendamentul 15
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție

6. salută angajamentul ministerului Apelor și Pădurilor de a lua măsuri pentru a integra efectiv femeile în gestionarea resurselor forestiere ale țării; subliniază, de asemenea, importanța includerii femeilor în gestionarea pădurilor în viitoarele negocieri privind APV; solicită să se integreze analiza de gen în toate activitățile și proiectele legate de punerea în aplicare a acordului de parteneriat voluntar FLEGT;

Amendamentul

6. salută angajamentul ministerului Apelor și Pădurilor de a lua măsuri pentru a integra efectiv femeile în gestionarea resurselor forestiere ale țării; subliniază, de asemenea, importanța includerii femeilor **și a altor grupuri vulnerabile** în gestionarea pădurilor în viitoarele negocieri privind APV; solicită să se integreze analiza de gen în toate activitățile și proiectele legate de punerea în aplicare a acordului de parteneriat voluntar FLEGT; **îndeamnă alte organe publice ivoriene să adopte strategii de gen în gestionarea pădurilor;**

Or. en

Amendamentul 16
Dominik Tarczyński

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție

6. salută angajamentul ministerului Apelor și Pădurilor de a lua măsuri pentru a integra efectiv femeile în gestionarea resurselor forestiere ale țării; subliniază, de asemenea, importanța includerii femeilor în gestionarea pădurilor în viitoarele negocieri privind APV; solicită **să se integreze analiza de gen în toate** activitățile și proiectele legate de punerea în aplicare a acordului de parteneriat voluntar FLEGT;

Amendamentul

6. salută angajamentul ministerului Apelor și Pădurilor de a lua măsuri pentru a integra efectiv femeile în gestionarea resurselor forestiere ale țării; subliniază, de asemenea, importanța includerii femeilor în gestionarea pădurilor în viitoarele negocieri privind APV; solicită **ca rolul femeilor să fie luat mai mult în considerare** în activitățile și proiectele legate de punerea în aplicare a acordului de parteneriat voluntar FLEGT;

Or. pl

Amendamentul 17
Jörgen Warborn

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

6a. cere să se întărească rolul și participarea sectorului privat în punerea în aplicare a acordului de parteneriat voluntar (VPA) și să se ajute operatorii, mai ales IMM-urile, să își construiască capacități pentru a asigura o mai bună claritate, înțelegere și respectare a cerințelor acordului;

Or. en

Amendamentul 18
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

7. recunoaște că procesul de negociere a unui acord de parteneriat voluntar poate permite sectoarelor să identifice obiective și priorități comune în scopul unei gestionări sustenabile a pădurilor și poate oferi **societăților** posibilitatea importantă de a-și gestiona pădurile în mod participativ la nivel local, comunitar și regional, chiar până la nivel național sau federal;

7. recunoaște că procesul de negociere a unui acord de parteneriat voluntar poate permite sectoarelor să identifice obiective și priorități comune în scopul unei gestionări sustenabile a pădurilor și poate oferi **comunităților** posibilitatea importantă de a-și gestiona pădurile în mod participativ la nivel local, comunitar și regional, chiar până la nivel național sau federal;

Or. en

Amendamentul 19
Miapetra Kumpula-Natri

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție

7. recunoaște că procesul de negociere a unui acord de parteneriat voluntar poate permite sectoarelor să identifice obiective și priorități comune în scopul unei gestionări sustenabile a pădurilor și poate oferi societăților posibilitatea importantă de a-și gestiona pădurile în mod participativ la nivel local, comunitar și regional, chiar până la nivel național sau federal;

Amendamentul

7. recunoaște că procesul de negociere a unui acord de parteneriat voluntar poate permite sectoarelor să identifice obiective și priorități comune în scopul unei gestionări sustenabile a pădurilor și poate oferi societăților posibilitatea importantă de a-și gestiona pădurile în mod participativ la nivel local, comunitar și regional, ***incluzând organizațiile lucrătorilor***, chiar până la nivel național sau federal;

Or. en

Amendamentul 20
Jürgen Warborn

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție

7a. subliniază importanța locurilor de muncă din sectorul forestier și a ocupării forței de muncă în mediul rural în economia Côte d'Ivoire, de care ar trebui să se țină seama la punerea în aplicare a acordului; în acest sens, consideră că Comisia și autoritățile din Côte d'Ivoire ar trebui să realizeze o evaluare exhaustivă a impactului APV asupra lucrătorilor și micilor producători din sector care ar putea fi afectați de intensificarea controalelor în domeniul exploatării forestiere; solicită Comisiei să promoveze și să sprijine programe de reconversie a acestor lucrători și producători la alte activități;

Or. en

Amendamentul 21
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

8a. *subliniază necesitatea de a aborda cauzele profunde ale defrișărilor din Côte d'Ivoire; reamintește, în acest sens, că Côte d'Ivoire este cel mai mare producător de cacao din lume și că aproximativ 40 % din aceasta este destinată Uniunii Europene (UE); constată însă cu îngrijorare că țara primește doar între 5 % și 7 % din profitul generat de acest sector la nivel mondial. prin urmare, deși acest sector asigură venituri pentru o cincime din populația ivoriană, agricultorii nu pot, de obicei, să trăiască din munca și din producția lor. se estimează că 54,9 % dintre producătorii de cacao din Côte d'Ivoire și familiile acestora trăiesc în prezent sub pragul sărăciei; reamintește că cea mai bună modalitate de a face cacaoa sustenabilă este să se asigure că întreprinderile plătesc un preț echitabil pentru cacao și o remunerație adecvată pentru fermieri, eliminând, în același timp, munca copiilor în producția de cacao;*

Or. en

Amendamentul 22
Heidi Hautala

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9. *subliniază importanța pe care o are amenajarea teritoriului în guvernarea în domeniul forestier și faptul că este nevoie de o viziune strategică în acest domeniu*

9. *subliniază importanța pe care o are amenajarea teritoriului în guvernarea în domeniul forestier și faptul că este nevoie de o viziune strategică în acest domeniu*

care să aibă de-a face cu chestiuni ce țin de schimbările climatice; invită guvernul din Côte d'Ivoire să asigure o coordonare strânsă între diferitele inițiative existente în sectorul forestier, cum ar fi REDD +, APV FLEGT și contribuțiile stabilite la nivel național;

care să aibă de-a face cu chestiuni ce țin de schimbările climatice **și biodiversitate**; invită guvernul din Côte d'Ivoire să asigure o coordonare strânsă între diferitele inițiative existente în sectorul forestier, cum ar fi REDD +, APV FLEGT și contribuțiile stabilite la nivel național **în cadrul Acordului de la Paris și obiectivele naționale în cadrul Cadrului global pentru biodiversitate de la Kunming-Montreal**;

Or. en

Amendamentul 23 Heidi Hautala

Propunere de rezoluție Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

v

Amendamentul

9a. invită Comisia Europeană și SEAE să sprijine activ Côte d'Ivoire în parteneriat, în conformitate cu articolul 30 din Regulamentul UE privind defrișările; subliniază că cooperarea trebuie să permită participarea deplină a tuturor părților interesate, inclusiv a micilor fermieri; să ofere asistență cu privire la alte acte legislative pertinente și viitoare ale UE, cum ar fi Directiva privind diligența necesară în materie de durabilitate a întreprinderilor și Regulamentul privind munca forțată;

Or. en

Amendamentul 24 Jürgen Warborn

Propunere de rezoluție Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9a. *recunoaște că acordul de parteneriat voluntar cu Côte d'Ivoire, precum și cele cu alte țări demonstrează că acordurile comerciale pot funcționa fără a amenința impunerea de sancțiuni, prin includerea unor mijloace diferite de control și cooperare;*

Or. en

Amendamentul 25
Jörgen Warborn

Propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

9b. *subliniază că acordurile de parteneriat voluntar oferă un cadru juridic important atât pentru UE, cât și pentru țările sale partenere, care este posibil printr-o bună cooperare și implicare din partea țărilor în cauză; subliniază, prin urmare, că ar trebui promovate noi acorduri de parteneriat voluntar cu parteneri suplimentari;*

Or. en

Amendamentul 26
Jörgen Warborn

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție

Amendamentul

11. invită statele membre ale UE să respecte și să pună în aplicare în totalitate Regulamentul UE privind lemnul;

11. invită statele membre ale UE să respecte și să pună în aplicare în totalitate Regulamentul UE privind lemnul; **și să se alinieze la cerințele privind defrișările;**

Or. en